Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

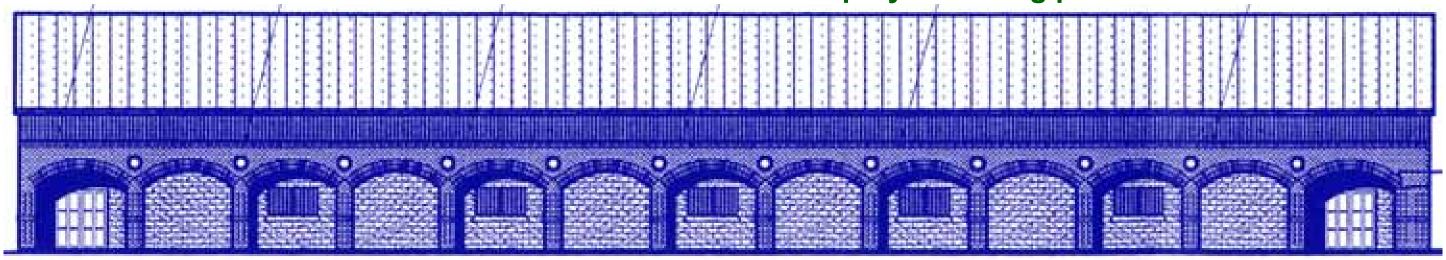
St. Mary's Parish Unit, 5212 W. Agatite Ave, Chicago, IL 60630

January 27, 2008, Vol. 3, Issue 18

All issues of our bulletin are available at www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm

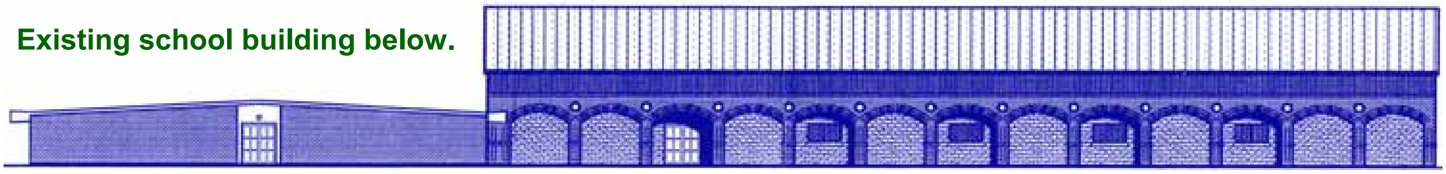
Exterior View of Our Proposed Youth Center

South elevation with a shrine the middle for prayers during procession.



East elevation with doors at the two ends. Arch design is used to keep the Indian style.

Existing school building below.



West elevation with the existing school building at the left.

കോട്ടയം രൂപതയുടെ മുൻ മെത്രാൻ മാർ അലക്സാണ്ടർ ചൂളപ്പറമ്പിലിന്റെ അനുസ്മരണയ്ക്കായി മന്ത്രാ നടത്തിയപ്പോൾ.

PASTOR / VICAR

Fr. Abraham Mutholath
5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com
www.knanayaregion.us/chicago

For a list of all Voluntary Staff, please visit:
www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm

HOLY MASS

SUNDAY 10:00 A.M.
5:30 P.M. at OLV, 5212 W. Agatite Ave, Chicago
ENGLISH MASS at 11:30 A.M.
THURSDAY 7:00 P.M. Community Center
FRIDAY 7:00 P.M.
SATURDAY 10:00 A.M.

RELIGIOUS EDUCATION

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M.
3:45 P.M. to 5:00 P.M. at OLV for St. Mary's Unit

ADORATION

ALL: First Fridays after Mass.
CHILDREN: Every 2nd and 4th Friday after Holy Mass.

RECONCILIATION / CONFESSION

First Saturdays from 10:00 A.M.

NOVENAS

B.V. Mary after Saturday 10:00 A.M. Mass.
St. Jude Novena on Thursdays at 7:00 P.M. at Community Center.
St. Michael 3rd Fridays of the month after 7:00 P.M. Mass.

PRAYER GROUP

Sundays after 10:00 A.M. Mass & 4:00 P.M. at OLV.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Sundays after 10:00 A.M. Mass

LEGION OF MARY

Saturdays after 10:00 A.M. Mass.

MEN'S & WOMEN'S MINISTRIES

Third Saturday after 10:00 A.M. Mass

PARISH VOLUNTEERS' MEETING

First Friday evenings after Holy Mass

THEOLOGY COURSE

Third Saturday after 10:00 A.M. Mass

February 2008

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

Schedule of Events

SATURDAY, JANUARY 26, 2008

മാർ മാത്യു മാക്കീൽ പിതാവിന്റെ ചരമ ദിനം
ഇൻഡ്യൻ റിപ്പബ്ലിക് ദിനം

Mass & Novena at 10:00 A.M.
മാർ മാത്യു മാക്കീൽ പിതാവിനുവേണ്ടി ഒപ്പീസും മന്ത്രായും.

Women Ministry Meeting after church services.

SUNDAY, JANUARY 27, 2008

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.

Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M.

THURSDAY, JANUARY 31, 2008

Mass, Novena, and Benediction at Community Center at 7:00 P.M.

FRIDAY, FEBRUARY 1, 2008

സീറോ മലബാർ ക്രമ പ്രകാരം സകല മരിച്ചവരുടെ ഓർമ്മ

Mass and **Adoration** at 7:00 P.M.
Volunteers Meeting after church services.

SATURDAY, FEBRUARY 2, 2008

Mass & Novena at 10:00 A.M.
Confession from 10:00 A.M.

SUNDAY, FEBRUARY 3, 2008

BEGINNING OF LENT
നോമ്പുകാലം ആരംഭിക്കുന്നു

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.
Youth Ministry Seminar 10:00 A.M. - 11:15 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.

Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M.

MONDAY, FEBRUARY 4, 2008

ASH MONDAY OBSERVANCE
Fasting and abstinence from meat
വിഭൂതി ദിനം - ഉപവാസവും മാംസ വർജ്ജനവും

ASH MONDAY SERVICE AND MASS AT 7:00 P.M.
വിഭൂതിയുടെ തിരുക്കർമ്മങ്ങൾ വൈകുന്നേരം 7:00 ന്

WEDNESDAY, FEBRUARY 6, 2008

വിഭൂതിയുടെ തിരുക്കർമ്മങ്ങൾ വൈകുന്നേരം 7:00 ന്
കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്ററിൽ

Ash Wednesday Service with Mass, Novena, and Benediction at Community Center at 7:00 P.M.

THURSDAY, FEBRUARY 7, 2008

No service at Community Center Today.

FRIDAY, FEBRUARY 8, 2008

Mass and **Way of the Cross in English** at 7:00 P.M.

SATURDAY, FEBRUARY 9, 2008

Mass & Novena at 10:00 A.M.

വികാരിയുടെ സന്ദേശം

നരകാവസ്ഥയിൽനിന്നു സ്വർഗ്ഗീയാവസ്ഥയിലേയ്ക്ക്

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

സ്വർഗ്ഗവും നരകവും കാണുവാനാഗ്രഹിച്ച് യാത്രചെയ്ത ഭൂലോക സഞ്ചാരിയുടെ കഥ നാം പണ്ടേ കേട്ടു തഴമ്പിച്ചിട്ടുള്ളതാവാം. എങ്കിലും അധികം വിശദീകരിക്കാതെ അതിവിടെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നത് ഉചിതമായി തോന്നുന്നു. നരകത്തിൽ ചെന്നപ്പോൾ ഭൂലോക സഞ്ചാരി ആദ്യം ആകെ സന്തോഷിച്ചു. കാരണം അവിടെ ഭക്ഷണ മേശകൾ വളരെ നന്നായി സജ്ജീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. വിഭവ സമൃദ്ധമായ ധാരാളം ഭക്ഷണ പദാർത്ഥങ്ങൾ രുചികരമായി അവിടെ വിളമ്പി വച്ചിട്ടുണ്ട്. എങ്കിലും അയാളെ നിരാശനാക്കിയത് നരകവാസികളുടെ അവസ്ഥയാണ്. അവർ സമൃദ്ധിക്കിടയിലും മുഴുപ്പട്ടിണിയിലാണ്. ഓരോരുത്തന്റെയും ഇരു കൈകളിലും നീളമേറിയ തവി കൈമുട്ടിനു മുകളിൽ വരെ കെട്ടി വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഭക്ഷണം കോരി സ്വന്തം വായിൽ എത്തിക്കാൻ അവർക്കാവുന്നില്ല. അവർ പരസ്പരം പഴിചാരി കലഹിച്ച് പട്ടിണിയിൽ കഴിയുന്നു.

തുടർന്നു സ്വർഗ്ഗത്തിലേയ്ക്കു പോയ ഭൂലോക സഞ്ചാരി അവിടെ കണ്ടത് നരകത്തിലെ സാഹചര്യങ്ങൾ തന്നെയാണെങ്കിലും അവിടെ എല്ലാവരും സുഖസുഭിക്ഷമായി ഭക്ഷണം കഴിച്ചു കഴിയുന്നു. കാരണം, തവി കൈകളിൽ നീട്ടി കെട്ടിവച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഭക്ഷണം അവർക്ക് സ്വന്തം വായിൽ എത്തിക്കുവാൻ കഴിവില്ലെങ്കിലും അവർ പരസ്പരം ഭക്ഷണം വാരി മറ്റുള്ളവരുടെ വായിലെത്തിച്ച് എല്ലാവരും തൃപ്തികരമായി ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നു. സ്നേഹത്തിലധിഷ്ഠിതമായ പങ്കുവയ്ക്കലാണ് സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ രഹസ്യം. ആ പങ്കുവയ്ക്കലിലൂടെയാണ് ഭൂമിയിൽ നാം സ്വർഗ്ഗം തീർക്കേണ്ടത്. ഈ ലോകത്തിൽ ആവശ്യത്തിലേറെ വിഭവം ദൈവം മാനവകുലത്തിനു നല്കിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അതു നീതിപൂർവ്വകമായി എല്ലാവർക്കും ലഭിക്കാതെ പോകുന്നതിനു കാരണം മനുഷ്യന്റെ സ്വാർത്ഥതയാണ്. അതിനെ അതിജീവിക്കുക പ്രയാസമാണ്.

പരസ്പരം സഹകരിച്ചാൽ നാം വലിയ ശക്തിയാണ്. വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ ക്നാനായക്കാർ പ്രാദേശിക തലത്തിൽ ക്നാനായ അസ്സോസിയേഷനുകൾ സ്ഥാപിച്ച് ദേശീയതലത്തിൽ കെ.സി.സി.എൻ.എ. എന്ന ഫെഡറേഷനുണ്ടാക്കിയപ്പോൾ നാം ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടുന്ന ശക്തിയായി. എന്നാൽ അല്മായ സംഘടനകൾക്ക് അവയുടേതായ റോളുകളും പ്രവർത്തന പരിധികളുമുണ്ട്. ക്നാനായ സമുദായത്തിന്റെ അന്തഃസത്തയായ സഭാ സംവിധാനങ്ങൾക്ക് വഴിയൊരുക്കുവാനല്ലാതെ പള്ളികൾ സ്ഥാപിക്കുവാനോ സഭാ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുവാനോ സംഘടനകൾക്കാവില്ല. അതിനാൽ സഭാ നിയമപ്രകാരം പള്ളികളും ഇടവക സംവിധാനങ്ങളും നമുക്ക് അവശ്യാവശ്യമാണ്.

നമ്മേക്കാൾ ചെറിയ ക്രൈസ്തവ സമൂഹങ്ങൾപോലും തങ്ങൾക്കു താങ്ങാനാവുന്നതിലധികം പങ്കു വച്ചുപോലും സ്വന്തം ദൈവാലയങ്ങൾ തീർക്കുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ പ്രയോജനം അവരുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കും യുവജനങ്ങൾക്കും ലഭിക്കുന്നുണ്ട്. മാത്രമല്ല, തലമുറകളോളം അവരുടെ തനതായ സഭാ സാമുദായിക പാരമ്പര്യം ഈ സങ്കര സംസ്കാരത്തിൽ കറപുരളാതെ നിലനിർത്തുവാൻ അവർക്കു കഴിയുന്നു.

കത്തോലിക്കാ ലത്തീൻ പള്ളികൾ ഇവിടെ ഉള്ളതിനാൽ പണം മുടക്കി സ്വന്തം പള്ളികൾ തീർക്കുവാൻ ചിക്കാഗോക്കാരൊഴികെ മറ്റൊരു ക്നാനായ സമൂഹവും തയ്യാറായിട്ടില്ല. പകരം "മാന്യമായ" പല ന്യായങ്ങൾ നാം കണ്ടുപിടിച്ചു. എൻഡോഗമി എഴുതികിട്ടണം, സഭാ ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് ലത്തീൻ പള്ളിയിൽ പോയാൽ മതിയല്ലോ, നമ്മൾ ആളുകൾ കുറവല്ലേ, എന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ വളർന്നു വലുതായിക്കഴിഞ്ഞു, പള്ളി വന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ അടുത്തല്ല, മിഷൻ സംഘടനയുടെ പ്രാധാന്യം കുറയ്ക്കും, നിലവിലുള്ള ഭരണസമിതിയുടെ കാലത്ത് മിഷൻ സ്ഥാപിക്കാൻ സമ്മതിക്കില്ല, ഇങ്ങനെ എത്രയെത്ര വാദഗതികൾ!

ദൈവം കനിഞ്ഞു സമൃദ്ധമായി നല്കിയ സമ്പത്തുകൊണ്ട് സ്വന്തം മക്കളുടെ സഭാ-സാമുദായിക ഭാവി സുരക്ഷിതമാക്കുന്നതിനു പകരം, സ്വാർത്ഥതയുടെ മണിമാളികകളും, വിലയേറിയ വാഹനങ്ങളും, അമൂല്യ ആഭരണങ്ങളും വമ്പിച്ച ആഘോഷങ്ങളുമായി ജീവിതം നാം പൊടിപൊടിയ്ക്കുന്നു. അതേസമയം നമുക്കും നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കും വിശുദ്ധ കുർബ്ബാനയ്ക്കും മത പരിശീലനത്തിനും ഇടം തേടി ഭിക്ഷാം ദേഹികളേപ്പോലെ അന്യരുടെ പടിവാതിൽക്കൽ നാം അപമാനിതരായെത്തുന്നു. എന്തൊരു വിരോധാഭാസം! ഇനിയെങ്കിലും നാം അഭിമാനത്തോടെ സ്വന്തം പണം പങ്കുവച്ച് സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ പ്രതീകമായ സ്വന്തം ദൈവാലയങ്ങൾ തീർക്കാൻ വൈകിക്കൂടാ.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,

ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്

നുറുങ്ങുവെട്ടം

കക്ഷത്തിലിരിക്കുന്നതു പോകാതെ ഉത്തരത്തിലിരിക്കുന്നത് എടുക്കുവാനൊക്കുമോ?

YOUTH CENTER PROJECT

Please contribute generously for our Youth Center Project. Please bring your donation to the church so we can finish the project on time. Minimum expected contribution including the church fund is $5,000. Expected blessing is on August 3, 2008.

"ഞങ്ങളുടെ മക്കൾ തെരുവിൽ അലയുമ്പോൾ!"

ജോണി തെക്കേപറമ്പിൽ

ഏതാനും ആഴ്ചകൾക്കു മുമ്പ് ഒരു ഞായറാഴ്ച നമ്മുടെ തിരുഹൃദയ ദേവാലയത്തിൽ കുർബാന സമയത്ത് ഒരു ആഫ്രിക്കൻ അമേരിക്കൻ സ്ത്രീ കടന്നുവന്നു. ഏതോ മനോരോഗിയാണെന്നു കരുതി ആരും അവരെ ഗൗനിച്ചില്ല. ഇംഗ്ലീഷിലുള്ള കുർബാന സമയത്തും അവർ പള്ളിയിൽ ഇരിപ്പുണ്ടായിരുന്നു. ദിവ്യബലി മദ്ധ്യേ ബഹു. റ്റോമി വട്ടുകുളത്തിലച്ചൻ പള്ളിക്കകത്ത് നല്ല രീതിയിൽ പെരുമാറുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ശാസനാ രൂപത്തിൽ കുട്ടികളോട് പറയുകയുണ്ടായി. ഈ സമയത്ത് ആ സ്ത്രീ എന്തോ ഉച്ചത്തിൽ പിറുപിറുത്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അത് അരോചകമായിരുന്നെങ്കിലും ആരും അധികം ഗൗനിച്ചില്ല.

അവർ പറഞ്ഞതിതാണ്: എന്തിനാണ് ഈ കുട്ടികളെ ശകാരിക്കുന്നത്? അവർ എത്രയോ അച്ചടക്കത്തോടെയാണ് ഈ വിശുദ്ധ സ്ഥലത്ത് ഇരിക്കുന്നത്. ഞങ്ങളുടെ സമൂഹത്തിലെ കുട്ടികളെ നോക്കുക. അവർ കൂടുതൽ സമയവും തെരുവിൽ അലയുന്നു. മോശമായ പ്രവർത്തികൾ ചെയ്യുന്നു. ഈ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഞാൻ സർവ്വശക്തനോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ദൈവാലയം ഒരു ബാദ്ധ്യതയായി കാണുന്ന ആളുകൾക്ക് ഒരു പുനർവിചിന്തനത്തിന് ഈ കറുത്ത വർഗ്ഗക്കാരിയുടെ പാഴ്‌വാക്കുകൾ ഇടവരുത്തട്ടെയെന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു, പ്രത്യാശിക്കുന്നു. ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുകയും അവന്റെ ഇഷ്ടം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവന്റെ പ്രാർത്ഥന ദൈവം ശ്രവിക്കുന്നു. (യോഹന്നാൻ 9: 31). ഓരോ ക്രൈസ്തവനെ സംബന്ധിച്ചും ദൈവാലയങ്ങൾ അനുഗ്രദായകമായ സങ്കേതങ്ങളാണ്. സമൂഹം ഒന്നുചേർന്ന് പരമപിതാവിനു ബലികളും സ്തോത്രങ്ങളും ആരാധനയും അർപ്പിക്കുകയും ഒരുമിച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവിടുന്ന് അവരുടെമേൽ അനുഗ്രഹപ്പൂമഴ ചൊരിയുന്നു. ചിക്കാഗോയിലെ നമ്മുടെ ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ വിവിധ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവർക്കും തിരുക്കർമ്മങ്ങളിലും പ്രാർത്ഥനാക്കൂട്ടായ്മയിലും സജീവമായി പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കും ഈ സത്യം പൂർണ്ണമായി ഉൾക്കൊള്ളുവാനായിട്ടുണ്ട്.

നമ്മുടെ സമൂഹത്തിന്റെ ഉത്ഭവം, മഹത്തായ വിശ്വാസ പൈതൃകം ഇവയെല്ലാം നന്നായി മനസ്സിലാക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഇന്നും നമുക്കിടയിൽ നിലനില്ക്കുന്ന ചില അബദ്ധ ധാരണകൾക്ക് ശമനമുണ്ടാകും. കേരളക്കരയിലേക്ക് 345ലുണ്ടായ വലിയ കുടിയേറ്റം ഒരു ജനതക്ക് തുടക്കം കുറിച്ചു. ക്നാനായർ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഈ ജനത ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക പരിപാലനയാൽ ഇന്നും പ്രത്യേക ജനതയായി, അത്ഭുത ജനതയായി ലോകത്തിൽ നിലനില്ക്കുന്നു.

ഈ ജനതയുടെ ഉത്ഭവോദ്ദേശ്യം എന്തായിരുന്നുവെന്ന് ആരും ചിന്തിക്കാറില്ല. കേട്ടറിവുപോലുമില്ലാത്ത ഒരു ദേശത്തേക്ക് സാഹസിക യാത്ര ചെയ്ത് കടൽ കടന്ന് നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ കൊടുങ്ങല്ലൂരെത്തിയത് വലിയൊരു പ്രേഷിത ദൗത്യവുമായിട്ടായിരുന്നു. ശക്തിക്ഷയം സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കേരള ക്രൈസ്തവർക്ക് നവ ചൈതന്യം പകരുകയും അവർക്ക് ശക്ത മായ നേതൃത്വം നല്കുകയുമായിരുന്നു അവരുടെ പ്രധാന ലക്ഷ്യം.

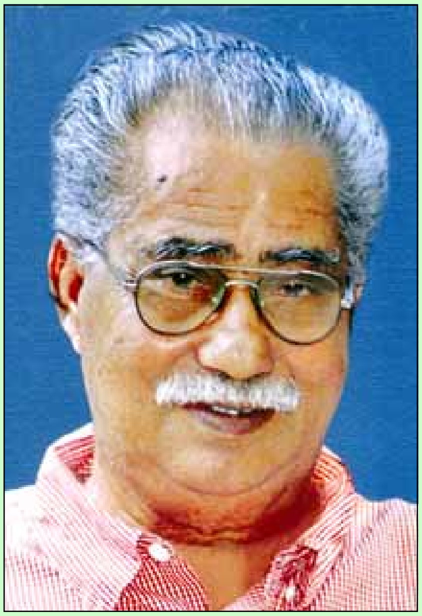
അല്മായ നേതൃത്വത്തോടൊപ്പം ശക്തമായ ആത്മീയ നേതൃത്വം അവരെ നയിച്ചിരുന്നതായി നമുക്കറിയാം. ഏതാണ്ട് നാനൂറാമാണ്ട് ആയപ്പോഴേക്കും പല ദൈവാലയങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുവാനും തങ്ങളുടെ സ്വന്ത ഭാഷയായ സുറിയാനിയിൽ നാട്ടു ക്രിസ്ത്യാനികളുമായി ചേർന്ന് ക്രമീകൃതമായ ആരാധനാക്രമം രൂപപ്പെടുത്തുവാനും അവർക്ക് സാധിച്ചു. ഈ ആരാധനാ രീതിയാണ് ഇന്നത്തെ സീറോമലബാർ ആരാധനാ ക്രമത്തിന്റെ മൂലരൂപം. നൂറ്റാണ്ടുകൾ പിന്നിട്ടിട്ടും കേരളത്തിലുടനീളം ക്നാനായക്കാർ ചെന്നിടത്തെല്ലാം ഈ പ്രേഷിത ദൗത്യം തുടർന്നു പോരുന്നു. വടക്കേ അമേരിക്കയിലും താമസിച്ചാണെങ്കിലും ഈ ദൗത്യ നിർവ്വഹണത്തിനുള്ള ശ്രമം നാം ആരംഭിച്ചു കഴിഞ്ഞു. അതിൽ നമുക്കേവർക്കും സന്തോഷിക്കുകയും അഭിമാനിക്കുകയും ചെയ്യാം.

ഏതു ജീവിത സാഹചര്യത്തിലും നാം ദൈവത്തിന് പ്രഥമ സ്ഥാനം നല്കുമ്പോൾ നാമറിയാതെ നമ്മളിലൂടെ അവിടുന്ന് അത്ഭുതങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ചിക്കാഗോയിൽ മാത്രമല്ല നമ്മുടെ സമൂഹം എത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ ദേശങ്ങളിലും നമ്മുടേതായ മിഷന

(Continued on page 5)

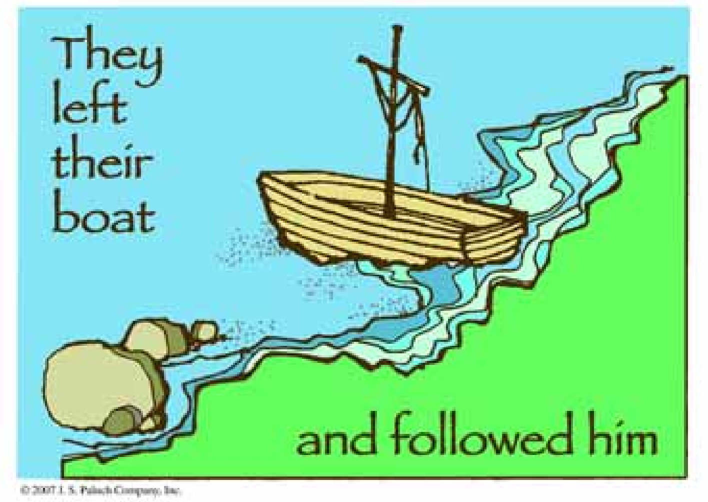
മൂന്നാം ചരമ വാർഷികം

01-26-2008



പീറ്റർ ഇണ്ടിക്കുഴി

- സന്തപ്ത കുടുംബാംഗങ്ങൾ



FOLLOWING JESUS . . . THE NEW LIGHT

Matthew makes a deliberate connection between the light that shines in the darkness and Jesus, the new light that will show us the way. The Gospel author uses the reading from Isaiah to connect the people of his community to their earlier tradition so that they could walk with Jesus Christ, the new light, the new hope.

There was something urgent in the story that Matthew put down for the people. As he described the call of the first disciples, they left their nets, their boats, and their families at the summons of Jesus. Two thousand years later, we still hear the invitation and our hearts are stirred to drop all the distractions of our lives and follow Jesus. The call of Jesus leads us to a vocation. We may choose a religious life or a single life, or we may be called to marriage, but it is the way in which we live out our response that brings us out of the darkness and allows us to walk in the light.

Today's Readings: Isaiah 8:23 — 9:3;
1 Corinthians 1:10–13, 17; Matthew 4:12–23

WEDDING SILVER JUBILEE

January 30, 2008

George & Pennamma
Chackalathottiyil
Chicago (Neericadu)

വാർഷിക സംഭാവന നല്കിയോ?

നമ്മുടെ ഇടവകയുടെ വികസന പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി 2007ലെ വാർഷിക വിഹിതമായ 240 ഡോളർ നല്കാത്തവർക്ക് ജനുവരി 31 വരെ നല്കുവാൻ അവസരമുണ്ടായിരിക്കും. ചെക്കിലോ എൻവലപ്പിലോ 2007ലേയ്ക്ക് എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തണം.

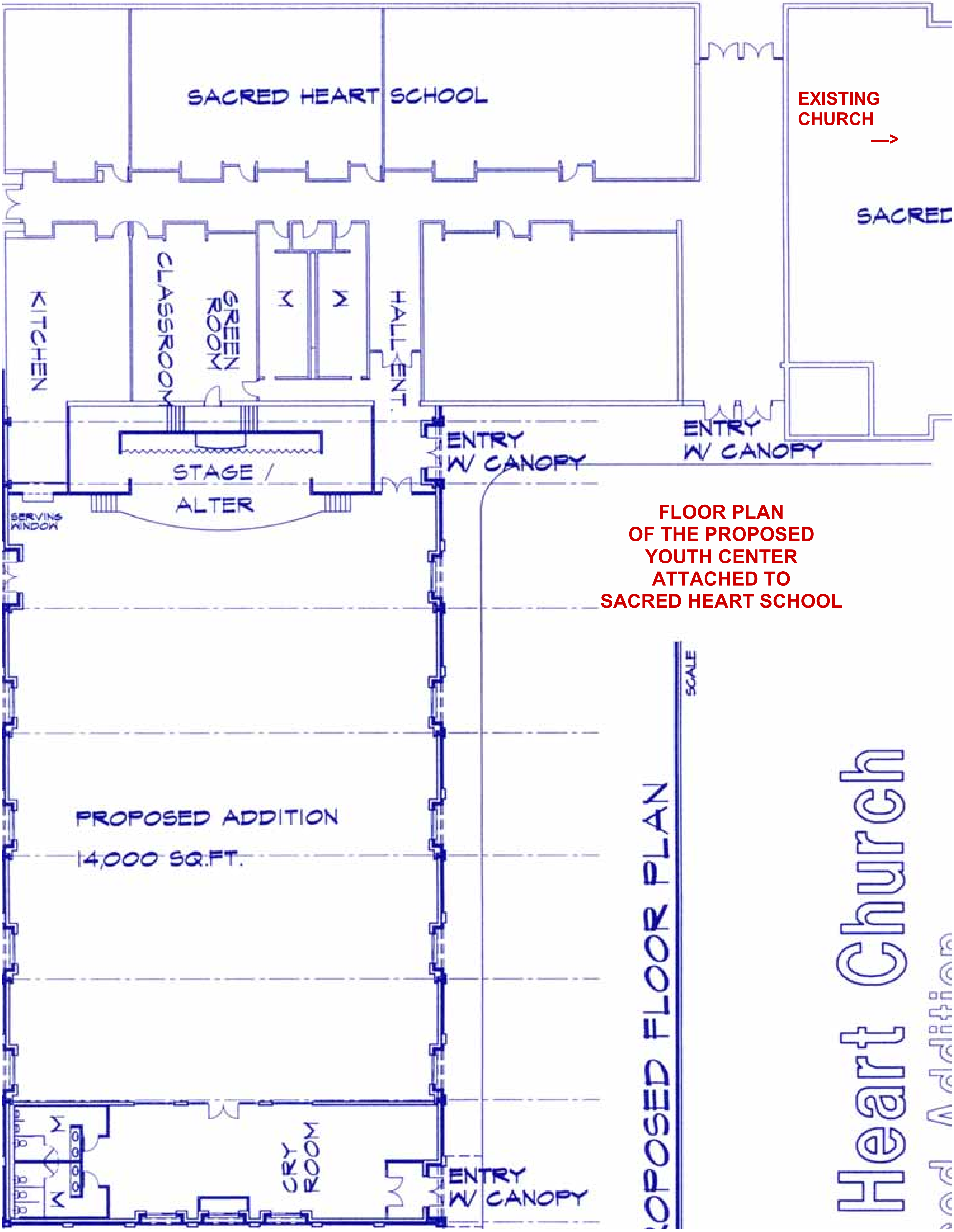
(Continued from page 4)

കളും ഇടവകകളും ഇടവക ദേവാലയങ്ങളുമുണ്ടാകണം. ഈ ശ്രമത്തിൽ എല്ലാവരും പങ്കുചേരണം. വിശ്വസിച്ച് നിരന്തരമായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും വേണം.

ഇവക്കെല്ലാം നേതൃത്വം നല്കുന്നതിന് ദൈവം അയച്ചിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ ഇടയനെ, ബഹു. മുത്തോലത്തച്ചനെ നാം അംഗീകരിക്കുകയും സ്നേഹിക്കുകയും പിന്തുണക്കുകയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും ദൈവാനുഗ്രഹം പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യണം. നമ്മുടെയൊക്കെ ചിന്താധാരയിൽ ദിവംഗതനായ അഭിവന്ദ്യ ചൂളപ്പറമ്പിൽ പിതാവിന്റെ "First a Christian, then a Sudhist" എന്ന മഹത് വാക്യം പ്രകാശം ചൊരിയട്ടെ എന്ന് ആശംസിക്കുന്നു. 2008 വർഷം വടക്കേ അമേരിക്കയിലെ ക്നാനായ കത്തോലിക്കർക്ക് മറ്റൊരു ചരിത്ര പ്രധാന വർഷമായിരിക്കട്ടെയെന്ന് പ്രത്യാശിക്കുന്നു, പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

READERS / LECTORS — ദനഹാക്കാലം

January 27	PASSAGE	MALAYALAM MASS	ENGLISH MASS	ST. MARY'S UNIT
1st Reading	Isaiah 8:23 - 9:3	Lucy Machanikkal	Leo Pathiyil	Shalom Oliyil
2nd Reading	1 Cor. 1:10-13, 17	Sabu Kattapuram	Jensine Pottoore	Neethu Kuruppamparampil
February 3				
1st Reading	Zephani. 2:3; 3:12-13	Bini Theccanat	Dettina Kooplikattu	Kevin Nellamattom
2nd Reading	1 Corinthians 1:26-31	Thomas Karikulam	Nethu Kaniyaly	Ashley Kottoor


SACRED HEART SCHOOL
EXISTING CHURCH
—>
KITCHEN
CLASSROOM
GREEN ROOM
M
W
HALL ENT.
ENTRY W/ CANOPY
ENTRY W/ CANOPY
STAGE / ALTER
SERVING WINDOW
FLOOR PLAN OF THE PROPOSED YOUTH CENTER ATTACHED TO SACRED HEART SCHOOL
SCALE
PROPOSED ADDITION
14,000 SQ.FT.
FLOOR PLAN
Heart Church
M
W
CRY ROOM
ENTRY W/ CANOPY

കരിശ്ശുവര തിരുന്നാൾ

ഫെബ്രുവരി 4 തിങ്കളാഴ്ച ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ
വൈകുന്നേരം 7:00 ന്

(സീറോ മലബാർ പാരമ്പര്യമനുസരിച്ച് ഈ ദിവസം നോമ്പ് ആരംഭിക്കുന്നവർ ഞായറാഴ്ചകളിൽ നോമ്പ് നോക്കേണ്ടതില്ല).

ഫെബ്രുവരി 6 ബുധനാഴ്ച കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്ററിൽ
വൈകുന്നേരം 7:00ന്.

ഫെബ്രുവരി 7 ലേതിനുപകരം ഇന്നു യൂദാശ്ലീഹായുടെ നൊവേനയും വാഴ്വും ഉണ്ടായിരിക്കും.

(ലത്തീൻ പാരമ്പര്യമനുസരിച്ച് ഈ ദിവസം നോമ്പ് ആരംഭിക്കുന്നവർ ഞായറാഴ്ചകളിൽ നോമ്പ് നോക്കേണ്ടതാണ്).

വാർഷിക ധ്യാനം

വിശുദ്ധ വാരത്തിനൊരുക്കമായുള്ള ഈ വർഷത്തെ ധ്യാനം മാർച്ച് ആറാം തീയതി വ്യാഴാഴ്ച വൈകുന്നേരം കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്ററിലും വെള്ളിയാഴ്ച വൈകുന്നേരവും ശനിയും ഞായറും 10:00 മുതൽ 5:00 വരെയും പള്ളിയിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

RETREAT TEAM

Devine Retreat Center, New Jersey, USA
The U.S. Branch of Potta Devine Ministry
Fr. Anthony Thekkanath V.C.
Fr. Martin Kalamparambil V.C.
Toby Manimaleth

WAY OF THE CROSS

We will have Stations of the Cross prayers on every Thursday evening at Community Center and Friday evenings at S.H. Church during lent. The prayers will be in English on second and fourth Fridays of the month.

നോമ്പിലെ വ്യാഴാഴ്ചകളിൽ വൈകുന്നേരം കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്ററിലും വെള്ളിയാഴ്ചകളിൽ വൈകുന്നേരം ഇടവക പള്ളിയിലും കുർബ്ബാനയോടനുബന്ധിച്ച് കുരിശിന്റെ വഴി ഉണ്ടായിരിക്കും.

Ushers at Sacred Heart

January 27	February 3
10:00 A.M. MASS	**10:00 A.M. MASS**
Tinu Paranjattu	Abeena Karikkal
Arun Nellamattam	Nirmal Maniparambil
Amal Vellapally	Soumya Kulathilkarottu
Jithin Kaduthodil	Kichu Maliackalthara
11:30 A.M. English Mass	**11:30 A.M. English Mass**
Geo Chemmachel	Jeffin Chakkalakal
Vimal Thottupurathu	Jogin Kadamuriyil

Gaanam
Videos & Photos
Edukkutharayil
Professional Touch with Latest Technology.

ANIL
Cell: 630-202-5969
Res: 847-827-7827

Best compliments from *The Mutholath Family*

Pro-Rehab Services, P.C.

Outpatient Rehab. Specialists.
Orthopedic PT, OT, ST, Pediatric Therapy, Sports Medicine, Stroke Rehab, Lymphedema Treatment.
6400 College Dr. Suite 800
Palos Heights, IL 60463
(708) 489 6PRS
9518 W. 179th Street
Tinley Park, IL 60487
www.pro-rehabservices.com

Choicecare Home Health, Inc.

Skilled Home Health Agency of Choice
Intermittent Skilled Nursing, PT, OT, Speech and Language Pathology, Medical Social Worker, Home Health Aide.
6400 College Dr. Suite 100, Palos Heights, IL 60463
(708) 489-0123, *www.choicecarehh.com*

Medicare Certified, most insurance accepted.

Space Available For Your Advertisement

Professional with 11 years experience in catering.

YOU INVITE THE GUESTS, WE DO THE REST
Malabar
Catering &Carry-out

Call
WILLIAM GEORGE
3519 W. Montrose Ave,
Chicago, IL 60618
Tel: 773-588-0304
Cell 773-842-5179
E-mail:
malabarcat@yahoo.com

We put our money where our mouth is

Free Refinanceing !!!!!
Loan amount up to 100%
No credit, Poor credit - No Problem !
buy new home/investment property

Citywide Mortgage of America Corp.
Jimmy Thomas Kollappallil
Cell: (847) 814-3949
Off: (773) 202-2600
Fax: (773) 202-2605
Email:jimmy@citywidema.com
ക്രെഡിറ്റ് ഇല്ലേ ... സാരമില്ലാ
ക്രെഡിറ്റ് മോശം ... സാരമില്ലാ
100% ലോൺ നൽകപ്പെടും
പുതിയ വീട് വാങ്ങണം...
ഉടൻ വിളിക്കു (847) 814-3949

RN Review

Comprehensive Review
Free make-up classes
Individualized Coaching
Full Length Practice Tests
Convenient location

ExcelRn
1460 Renaissance
Ste # 208
Park Ridge IL 60068
Call : (630) 742 7202

www.excelrn.com

ROYAL TRAVEL SERVICE
3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196
*KUWAIT AIRWAYS * AIR INDIA * MALAYSIAN
* SWISS AIR * BRITISH AIRWAYS * LUFTHANSA
AIR FRANCE * KLM * SINGAPORE AIR, ETC.,
YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY
CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

Greetings to Knanaya Catholic Parish Chicago

SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982

Personal Injury • Wrongful Death • Medical Negligence • Car Accidents • Slip and Fall • Work Injuries

Your Call is Always Welcome

Attorney Steve Crifase

312-855-0511

8 South Michigan, Suite 2000, Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available

ST. MICHAEL'S TOWING
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
1-866-JOE-4-TOW

POWER WASH 847-568-1500
4002 W. Chicago, IL
7736 W. Dempster, Morton Grove, IL

JOY CHEMMACHEL
312-560-1600

CLARK · Shell · Gas DEPOT · MARATHON · CITGO

Gasoline distribution throughout the Midwest

Your KNANAYA Gasoline Jobber

Gas Depot Oil Co.
IL 60053
847-581-0303 (Off)
847-581-0309 (Fax)
www.gasdepot.com

Cottage Hill Real Estate, Inc.

Delivering more than we promise!!

George Mathews
Realtor

109 S. Adell Place
Elmhurst, IL 60126

Cell 630.935.0328
Office 630.758.0540
Fax 630.758.0530
Email: gmathews@cottagehill.info

FREE CONSULTATION

TRAFFIC & DUI
REAL ESTATE CLOSINGS
CIVIL LITIGATION

Vladimir A. Uman, Esq.

Attorney at Law

Tel 847-322-5264 · Fax 773-522-2766 · vlad.uman@gmail.com
3948 W. 26th Street · Suite 113 · Chicago, IL 60623

Royal Maids L.L.C.

We make it sparkling clean

Malayalee Family Owned and Operated

Free Estimate: 847-676-2300

4901 Oakton St., Skokie, IL 60076

Fax: 847-676-2303
Cell: 847-687-2151

E-mail: sparklinghomes@comcast.net

LINCOLNWOOD MORTGAGE SERVICES, INC.

4039 W. Main St., Skokie, IL 60076
Phone: 847-674-1600
Fax: 847-674-1608
For all your Mortgage Services
Please contact: Benny Kuriakose (Kanjiraparayil)
Phone: 847.583.1245, Pager: 773.258.1301.
PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE
We offer fast approvals

EQUAL OPPORTUNITY LENDER

Home dream home !
To fulfill your sweet dream call today & experience the difference !

Shaji Nirappil
Cell: (630)886-1044
Office: (630)539-7076
Fax: (630)833-6747
shajinirappil@hotmail.com

Avian Realty
Serving You More For Less

MLS

SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT

CITYWIDE JMW REALTY INC.

4313 W. Irving Park, Chicago, IL 60641

ALEX MULLAPPALLIL
REALTOR CONSULTANT

Tel: 773-286-6200 * Cell: 847-208-6657
Res: 847-679-9431 * Fax: 773-286-9516

EQUAL HOUSING LENDER

Specializing in: Gas Stations, Investments, Commercial, & Residential.

For your Individual Income tax preparation
H&R BLOCK tax, mortgage and financial services

Mathadas Zachariah
Tax Specialist 3

Cell :(847) 436-4330

Western Plaza 6212 N. Western Avenue
Chicago, IL 60659
Tel 773 973 4288 Fax 773 973 0166

District Office Year Round Service
4931 W. Irving Park Road Chicago, IL 60641
Tel 773 545 2734 Fax 773 545 0829 hrblock.com

FOR ALL YOUR PERSONAL AND BUSINESS TAX SERVICES

TOMY NELLAMATTAM
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25
Glenview, IL 60025.
847-486-4112 (Off)
847-302-8556 (Cell)
847-724-3247 (Fax)

Jaibu Mathew, E.A.

ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

*** Free Electronic Filing ***
*** Refund in 24 Hours ***

CB Citizens Bank & Trust

5700 N. Central Ave. Chicago, IL 60646

YOUR COMMUNITY BANK!
WE ARE HERE FOR ALL YOUR NEEDS!
Commercial * Residential * Investments

ANNA G. LES
ASSISTANT VICE PRESIDENT
Main: 773.763.6200
Email: annales@cbtoc.com

FDIC FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
EQUAL HOUSING LENDER

COLDWELL BANKER

MARTIN & MARBRY

REALTOR
For All Your Real Estate Needs
Buying, Selling, Re-locating & Investing
Call: **Zachariah Chacko (Zach)**
(A Friendly Realtor)

Find out how much your dream home is worth today?
4632 W. Church St., Skokie, IL 60076
(847) 677-1200 (Business)
(847) 551-7386 (Pager)
(847) 374-5031 (Voice Mail)

EQUAL HOUSING LENDER